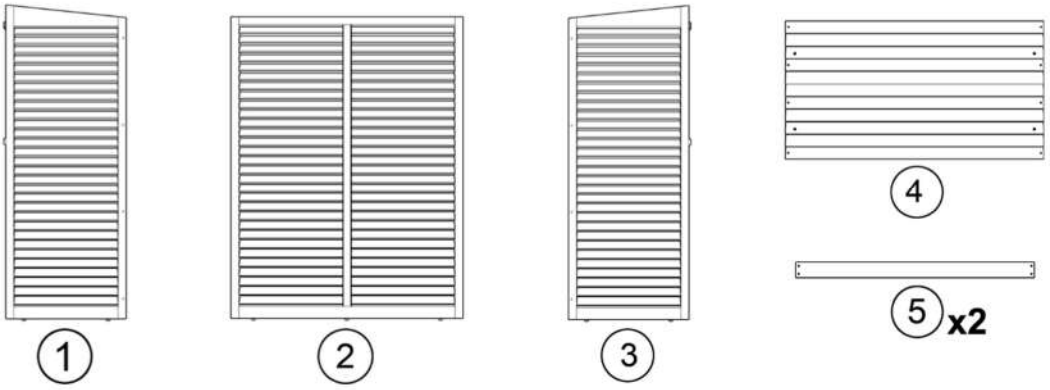
COFFRE Clim

ROSSIGNOL

Vis

A
3.5x50 (8pcs)

B
3.5x30 (12pcs)

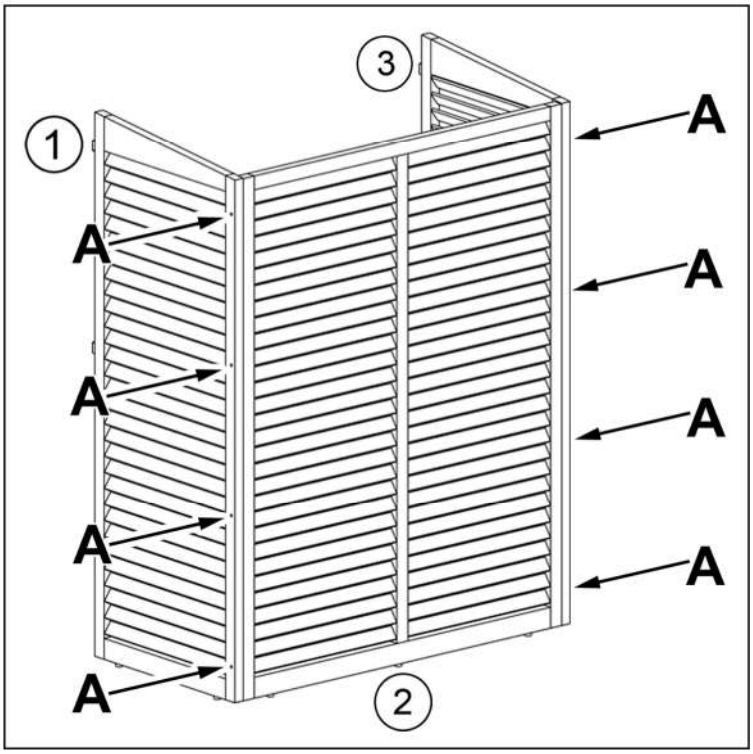


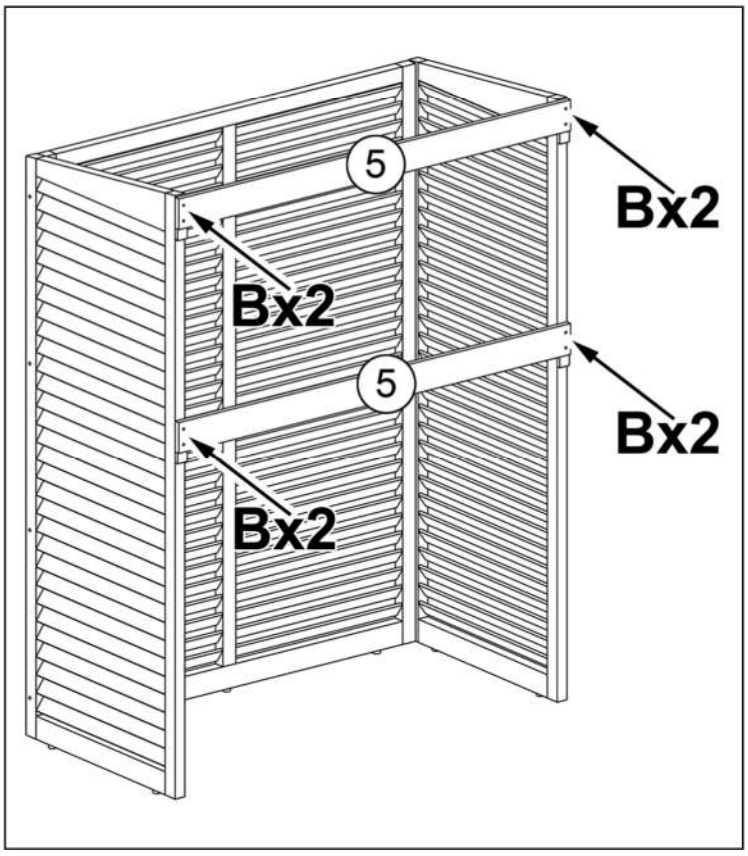
FR Assembler la face avant 2 avec les pans latéraux 1 & 3 (persiennes orientées vers la bas).
Face avant non pré-percée pour une bonne adhérence des vis bois.

EN Assemble the front panel 2 with the side panels 1 and 3 (louvers facing downwards).
The front panel is not pre-drilled to ensure a good grip of the wood screws.

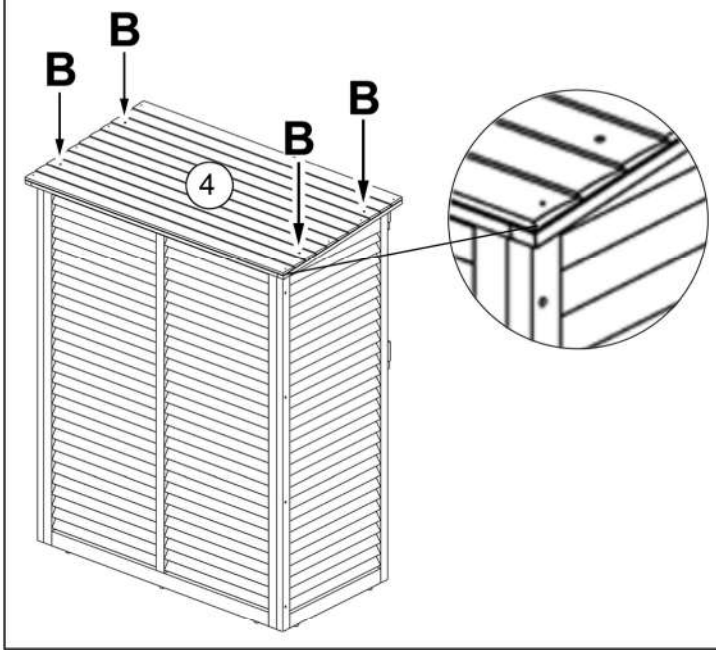
IT Assemblare il pannello frontale 2 con i pannelli laterali 1 e 3 (con le alette rivolte verso il basso).
Il pannello frontale non è preforato per garantire una buona tenuta delle viti per legno.

ES Monte el panel frontal 2 en los topes de los paneles laterales 1 y 3 (con las rejillas orientadas hacia abajo).
Cara frontal no perforada previamente para un buen agarre de los tornillos para madera.





FR Fixer la toiture (surépaisseur vers le bas).
EN Fix the roofing (overhanging section downwards).
IT Fissare la copertura (parte sporgente verso il basso).
ES Fijar el tejado (sección que sobresale hacia abajo).



COFFRE Clim

ROSSIGNOL

FR

Informations de contact

Marque : COFFRE CLIM
Entreprise : KBS TRADING
Adresse : 9 rue de l'artisanat, 34510 FLORENSAC, France
Email : contact@coffre-clim.fr

Informations sur le recyclage

PAP 20: La notice de montage et le carton d'emballage sont à déposer dans le bac de tri (bac jaune).
PAP 22: Fin de vie : Produit en bois traité à déposer en déchèterie filière bois B (Valorisation énergétique)

Avertissement & instructions de sécurité

- Afin de ne pas obstruer l'aération, maintenir une distance minimale de 5 cm entre le groupe extérieur et la face avant de votre Coffre Clim ainsi qu'une distance minimum de 5 cm entre le mur et votre Coffre Clim.
- Ne pas couvrir, risque de surchauffe de votre pompe à chaleur et de dégradation du bois.
- Porter des gants lors de l'installation.
- Ne pas installer à proximité d'une flamme nue.
- Entretenir le bois (lasure/vernis extérieur) environ une fois tous les deux ans.
- Contrôler annuellement la fixation et l'état structurel (vis, lames, montants).
- Pour une meilleure sécurité, fixer le cache au sol (fixations non fournies).
- Ne pas monter sur le produit, risque de casse et de chute.
- Exclusivement pour un usage extérieur
- En cas de prise au feu, ne pas respirer (bois traité), risque d'intoxication

EN

Contact Informations

Brand: COFFRE CLIM
Company: KBS TRADING
Address: 9 rue de l'artisanat, 34510 FLORENSAC, France
Email: contact@coffre-clim.fr

Recycling Informations

PAP 20: The assembly instructions and carton packaging should be placed in the recycling bin or filed to waste disposal center.
PAP 22: End of Life: This treated wood product should be taken to a waste disposal center for wood recycling (energy recovery stream B).

Warning & Safety Instructions

- To avoid ventilation obstructing, keep a minimum space of 5 cm between the outdoor unit and the front face of your Coffre Clim and also keep a minimum space of 5 cm between the wall and your Coffre Clim unit.
- Do not cover ; risk of overheating your heat pump and wood degradation.
- Wear gloves during installation.
- Do not install near an open flame.
- Maintain the wood (stain/exterior varnish) approximately once every two years.
- Check the fastening and structural condition (screws, slats, frame) annually.
- For a better safety ; fix the product to the floor (fixation kit not supplied).
- Do not stand on the product ; risk of breakage and falls.
- For outdoor use only
- In case of fire, do not breathe (treated wood) ; risk of poisoning.

IT

Informazioni di contatto

Marchio: COFFRE CLIM
Azienda: KBS TRADING
Indirizzo: 9 rue de l'artisanat, 34510 FLORENSAC, Francia
Email: contact@coffre-clim.fr

Informazioni sul riciclaggio

PAP20: Le istruzioni di montaggio e l'imballaggio in cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la raccolta differenziata o conferiti in un centro di smaltimento rifiuti.
PAP 22: Fine vita: questo prodotto in legno trattato deve essere conferito in un centro di smaltimento rifiuti per il riciclaggio del legno (categoria di recupero energetico B).

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

- Per evitare ostruzioni alla ventilazione, mantenere uno spazio minimo di 5 cm tra l'unità esterna e la parte anteriore del Coffre Clim e mantenere uno spazio minimo di 5 cm tra la parete e l'unità Coffre Clim.
- Non coprire; rischio di surriscaldamento della pompa di calore e degrado del legno.
- Indossare guanti durante l'installazione.
- Non installare vicino a fiamme libere.
- Effettuare la manutenzione del legno (vernice/impregnante per esterni) circa una volta ogni due anni.
- Verificare annualmente le condizioni di fissaggio e strutturali (viti, doghe, telaio).
- Per una maggiore sicurezza, fissare il prodotto al pavimento (kit di fissaggio non fornito).
- Non salire sul prodotto; rischio di rottura e caduta.
- Solo per uso esterno
- In caso di incendio, non respirare (legno trattato); rischio di avvelenamento.

ES

Información de contacto

Marca: COFFRE CLIM
Empresa: KBS TRADING
Dirección: 9 rue de l'artisanat, 34510 FLORENSAC, Francia
Correo electrónico: contact@coffre-clim.fr

Información sobre reciclaje

PAP20: Las instrucciones de montaje y el embalaje de cartón deben depositarse en el contenedor de reciclaje o en un punto limpio.
PAP 22: Fin de vida útil: Este producto de madera tratada debe llevarse a un punto limpio para su reciclaje (flujo de recuperación de energía B).

Advertencias e instrucciones de seguridad

- Para evitar obstrucciones en la ventilación, mantenga una distancia mínima de 5 cm entre la unidad exterior y la parte frontal de su Coffre Clim, así como 5 cm entre la pared y la unidad.
- No lo cubra; riesgo de sobrecalentamiento de la bomba de calor y degradación de la madera.
- Use guantes durante la instalación.
- No lo instale cerca de una llama abierta. - Realice el mantenimiento de la madera (tinte/barniz exterior) aproximadamente cada dos años.
- Revise anualmente la fijación y el estado estructural (tornillos, listones, marco).
- Para mayor seguridad, fije el producto al suelo (kit de fijación no incluido).
- No se suba sobre el producto; riesgo de rotura y caídas.
- Sólo para uso en exteriores
- En caso de incendio, no respire (madera tratada); riesgo de intoxicación.

COFFRE Clim

ROSSIGNOL





FR **Notez nous 5 étoiles et dites nous si nous pouvons améliorer certains points !**

EN **Give us 5 stars and tell us if we can improve some points!**

IT **Dateci 5 stelle e diteci se possiamo migliorare qualche aspetto!**

ES **¡Danos 5 estrellas y dinos si podemos mejorar algunos puntos!**





contact@coffre-clim.fr

FR **Un problème ou une question ? Contactez-nous par email et ajoutez des photos si nécessaire, nous répondons généralement sous 24h maximum et nous ferons un plaisir de vous aider.**

EN **A problem or a question ? Contact us by email and add pictures if necessary, we usually give an answer within 24 hours and will be happy to help you.**

IT **Un problema o una domanda? Contattateci via e-mail e, se necessario, aggiungete delle foto. Solitamente rispondiamo entro 24 ore e saremo lieti di aiutarvi.**

ES **¿Un problema o una pregunta? Contáctenos por correo electrónico y agregue imágenes si es necesario, generalmente damos una respuesta dentro de las 24 horas y estaremos encantados de ayudarlo.**